## Department of the Interior

OFFICE OF GEOGRAPHER

Ottawa, OCT17 1905

## DEAR SIR,

I wish to obtain information respecting the derivation of the place-names of Canada—of the names of the villages, towns, cities and of the natural features, such as rivers, lakes, capes, bays, mountains, etc.—and shall be much obliged if you will give me any information that you may possess or can procure, respecting the below-mentioned name and also respecting the names of any other features in the vicinity of your residence concerning which you have knowledge.

In many localties, the older generation is passing, or has passed away, and unless steps are taken to collect this information, it will, in many instances, be too late. In most communities there are persons who take an interest in things of this nature or that have been connected with the early settlement of the locality. If there are any such in your neighbourhood, will you kindly submit this to them.

Below I have indicated the lines along which I desire information and also the commoner derivatives of place-names in Canada :--

(1.) Whether named after a village, town, or city, or natural feature in any other province or country; if so, the name of province or country in which the original locality is situated.

(2.) Whether named after a person; if so, the person's name, occupation, spelling of name as rendered by the person and any details of interest respecting him (or her) such as (a) Whether alive or, if dead, approximate year of death; (b) Whether at any time a resident of the locality and, if so, whether still living there.

(3.) Whether named after a natural feature ; if so, any details respecting the origin of the name as applied to the feature and the geographical position of the latter.

(4.) Whether the town, village or city ever had any other name or names; if so, at what dates, approximately, and the origin of these obsolete names.

Any information bearing on the above will be deemed a courtesy.

Yours truly,

JAMES WHITE, Geographer.

31 F/8

Kindly write your reply on the attached sheet.

To ensure free transmission of your reply I enclose herewith an addressed envelope which will come free of postage.

Braeside Renfrew, co Oll.

The name Braesiele was we understand quere to the place by lo f horonald Difs Some 40 years ago. because of its natural features, being a rather sleeps hill, about 180 fr above the lake, (chats Lak) and the village is along the face & crown of the hell There was a large Higflund Scolch seclement here chief machab class ) and muny the places bear Roden names Braeside, Docherh Creek + village; Jochwinnoch You might get uformaliore from anolian Russell ampris an old resident whose father lived have in anopulor 50 or 60 years ago also louglone Sandonih who says he remembers the fish raft of white Pure lember Maria

Other local names are Chat's Lake Chat's Rapedo A Cheneaux Rapids . The former two of unknown derivation (Whe writer) unless from chats (Cut or weldcat och " how the trees on the hells at this rapido Porlage du York. Nocher Fender and other names are of fruch origin & the relies of the voyageurs of the North Western + Hudson Bay Co tother fur haders toyaques Junduly